





Strategic Partner

锂电池

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

报告编号:

PEKSZ20180301755ZC0001

Issued No.:

签发日期:

Issued Date:

2018.03.02

委托单位:

沈阳新松医疗科技股份有限公司

Applicant:

SYSMED (CHINA) CO., LTD

物品名称:

锂离子可充电电池 MZ724LI (与便携式氧气机 M100包装在一起)

Name of Goods:

LITHIUM ION RECHARGEABLE BATTERY MZ724LI (PACKED WITH PORTABLE OXYGEN CONCENTRATOR M100)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Co.Ltd



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。 According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。
This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室 邮编: 101300

电话: 010-69479673 传真: 010-69479621

网址: www.dgmchina.com.cn E-mail: test@dgmchina.com.cn



		China				
项目编号 Item No.		PEKSZ20180301755				
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Indentification Date	2018. 03. 01		
鉴别依据 Identification Criteria		IATA DGR 59th, 2018				
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子可充电电池 MZ724LI (与便携式氧气机 M100包装在一起)				
	英文 English	LITHIUM ION RECHARGEABLE BATTERY MZ724LI (PACKED WITH PORTABLE OXYGEN CONCENTRATOR M100)				
生产厂家 Manufacturer		珠海市古鑫电子科技有限公司 ZHUHAI GUSHINE ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD.				
件数 Pieces			注:本栏内容为托运人或委托人在使用本报告书时候填写的运输信息,不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或委托人保证,如发生任何不一致由托运人或委托人承担全部责任。(请认真填写本栏内容,并盖章)负责人: 联系方式:			
运单号 Air waybill No.						
目的港 Destination		Z / C CHINA				
物品信息 Nature of the goods		该样品为白色长方体电池。型号: MZ724LI 尺寸: 103.0×83.7×42.7 mm 每包装件中电池/电芯数量: 4 每包装件中电池/电芯净重: 1.9kg (注: 该锂电池不属于召回的锂电池且按照DGR3.9.2.6 (e)规定的质量体系进行制造。同时,该电池已经做好防短路措施并装入坚固的包装内,电池已固定且不能位移。单块电池的重量约为475g。该电池的N38.3检验报告由沈阳新松医疗科技股份有限公司提供,报告编号: WTS18S02103492-1B。该电池的1.2米跌落测试报告由沈阳新松医疗科技股份有限公司提供,报告编号: WTS18S02103492-2B。每一台设备与两块电池包装在一起。该电池由塑料袋单独包装,以防止短路。) This sample is white cuboid battery. Model: MZ724LI Size: 103.0×83.7×42.7 mm Number of batteries / cells per package: 4 Net quantity of batteries/cells per package: 1.9kg				



		CHILL.			(A)		
项目编号 Item No.		PEKSZ20180301755					
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子可充电电池 MZ724LI (与便携式氧气机 M100包装在一起)					
	英文 English	LITHIUM ION RECHARGEABLE BATTERY MZ724LI(PACKED WITH PORTABLE OXYGEN C			R M100)		
鉴别结论 Conclusions		该货物为锂离子/聚合物电池,和设备包装在一起。额定瓦特小时为90.72Wh。已通过 UN38.3 测试,已通过包装件1.2 米跌落试验,每个包装件上均有锂电池操作标签(或标记)。 锂离子电池符合包装说明966第II部分。 This goods is lithium ion/polymer battery, packed with equipment. Watt-hour rating is 90.72Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation without damage to the cells contained therein, without shifting of the contents so as to allow cell to cell contact and without release of contents, Each package is labelled with lithium battery handing label (or mark). lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 966.					
	UN/ID 编号 UN/ID No.		F用名称 pping Name	美或項 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group		
建议运输 条件 Suggestion for Transport Condition	61			//			
	包装说 Packing I	nst. 仅限货机	CO CHIMA /				
	注意事 Remark	項 每一单电 each single battery must be pac	F—单电池必须做好防短路措施,并装入坚固外包装内。 each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.				
主核 Prepar		审核人 Checked by:	批准人Approved by: 报告单位(盖章) Stamp	a ku			

制单: 陈晓丹



Lithium ion rechargeable battery
Model: MZ724Li
Capacity: 6000mAh 90.72Wh
Nominal voltage: 15.12V